

Sumario

Agua y saneamiento en la Región Metropolitana Buenos Aires

4 » EDITORIAL

La universalización del servicio, una meta que no admite discusión.

8 » EL AGUA:

un recurso natural y un derecho humano

El agua es un derecho humano · agua que sí has de beber · el agua es salud.

16» EL SERVICIO SANITARIO EN LA REGIÓN:

a río revuelto...

Quién y cómo presta el servicio en la región · normas de calidad · costos y tarifas · el corte del servicio · las napas, un terreno resbaloso · los no usuarios de agua y cloacas.

54 » EL ESTADO PRESENTE, EL ESTADO AUSENTE...

¿quién es el Estado?

Qué hace el Estado · distintos planes en marcha · qué debiera hacer el Estado.

77 » QUIÉN ES QUIÉN

en el mundo del agua y el saneamiento

Un completo listado que detalla los actores que trabajan en el sector.



» INSERT

Gestión metropolitana de agua y saneamiento: OSN / AASA

Staff

Director ■

Pedro Del Piero

Investigación, producción ■

general y redacción

Ana Del Piero

Enrique de la Calle

Joe Cornejo

Corrección ■

Cecilia Madrazo

Fotografía ■

Griselda Lancman

Fundación Metropolitana

Archivo Aguas Argentinas

Archivo COMACO

Diseño y diagramación ■

DUO diseño

Match, creación e impresión

Impresión ■

Carbonatto Impresiones

La Gran Ciudad

es una publicación de

la Fundación Metropolitana

Edición N 5 - Primavera 2005

Impreso en la Ciudad de Buenos

Aires en el mes de octubre de 2005.

El contenido de esta edición puede

reproducirse libremente siempre y

cuando se cite la fuente.

Personería jurídica 1657975/98.

R.N.P.I.:286.007

Editorial



La universalización del servicio, una meta que no admite discusión

El hombre para sobrevivir necesita agua buena, esa que habitualmente llamamos agua limpia y agua potable. Sin agua no hay vida. Con agua mal tratada hay enfermedad y muerte. Por eso el acceso

al agua es un derecho humano.

A todos se nos hace difícil asumir que falta conciencia suficiente de ello y nos cuesta mucho comprender que tener agua buena es básico para una normal calidad de vida. Esta debilidad de conciencia transita íntegramente el arco que va de la conducta individual de abrir y cerrar la canilla hasta las decisiones regulatorias del Estado, que debe vigilar el ciclo del agua.

A nivel mundial la lucha del agua está dominada por la preservación del recurso que, si bien renovable, es finito. Es un imperativo que desde el aglomerado urbano Buenos Aires debemos observar porque también somos ciudadanos del mundo y queremos equilibrio ambiental global.

Sin embargo, en nuestra Región Metropolitana Buenos Aires el agua es un recurso abundante porque estamos frente a uno de los estuarios de agua dulce más grandes del mundo y asentados sobre acuíferos de enormes dimensiones.

Ciertamente es un recurso abundante, pero administrado deficientemente, más allá de reconocer loables esfuerzos de muchos actores para ponerle virtuosidad al ciclo.

Hoy abordamos el tema porque, siendo el agua parte sustantiva de la agenda regional, creemos muy necesario dar a conocer "el estado del arte" y difundirlo con el claro propósito de incentivar el debate público.

Para mejorar la administración del recurso debe fortalecerse el reclamo de responsabilidad hacia los actores fundamentales: el Estado y los inversores. En consecuencia pensamos que deberían profundizarse los aportes en franca colaboración para lograr decisiones correctas.

Por la naturaleza del tema proponemos intensificar el planeamiento participativo para que las decisiones tengan en cuenta a las futuras generaciones además de contener cuotas importantes de satisfacción de demandas presentes.

Porque el agua en la Región es un tema muy vasto, decidimos que el trabajo que acercamos para su lectura tenga foco en el agua como servicio público y, desde esta situación, el agua como vehículo de salud.

Quedan para futuros abordajes cuestiones como inundaciones, estado general de las cuencas, distribución territorial de los recursos hídricos, sin perjuicio de haberlas referenciado en este trabajo cuando fue necesario por contexto.

Sabiendo que no debíamos ignorar la coyuntura (léase, crisis de la concesión más grande del mundo) la cubrimos con información y opiniones sobre el contrato para que, aquí también, mejoremos el debate, sus puntos de partida y de llegada, evitando "cerrar" posiciones y facilitando su apertura en la búsqueda del mejor resultado.

Pero también llamamos la atención sobre que el tamaño de esta concesión no debe tapan el bosque formado por innumerables experiencias de expansión y mantenimiento (públicas, privadas y cooperativas) de las cuales rescatamos su efecto demostración y posibilidades de replicabilidad. Las describimos haciendo notar la variedad de actores involucrados: Nación, Provincia, municipios, coo-



perativas, OSC, empresas, universidades, vecinos usuarios y NO usuarios. Sabiendo que no hay una única fórmula decimos que es muy bueno que este involucramiento ocurra.

La universalización del servicio de agua potable y saneamiento en todo el aglomerado urbano Buenos Aires es una meta que no admite discusión. Está contenida en las Metas del Milenio y por sobre todas las cosas es imperiosamente reclamada por las enfermedades infantiles que marchan a ser endemias. En esa línea, desde la Fundación Metropolitana seguimos insistiendo con nuestro "Mapa de los No Usuarios", que usted encontrará integrado en este trabajo.

Además de ese reclamo, guiaron esta edición e investigación cuestiones como: quién debe expandir el servicio, cómo se debe hacer, quien lo debe pagar y cómo se va a mantener. Sobre estas cuestiones, volveremos en el epílogo que cierra esta edición de **La Gran Ciudad**.

A lo largo del trabajo sufrimos la inexistencia de información consolidada tanto sanitaria como de infraestructura. Hay relaciones que se pueden constatar "pateando la calle" pero al carecer de datos duros sobre las mismas generalmente quedan ausentes del debate y de los momentos de afinar decisiones. Valga como ejemplo la relación cobertura de servicio - enfermedades de origen hídrico para priorizar la asignación de recursos.

Llegue un agradecimiento muy especial a todos los que participaron para la confección de este trabajo, que son muchos. Entrevistados, columnistas, tutores y fuentes desde ámbitos académicos y del tercer sector, área pública y empresas. Confiamos haber dado buen destino al tiempo y a la información que nos brindaron. Nuevamente gracias.

Usted notará que algunos actores del sector no integran esta edición. Fue porque se rehusaron a entregar información o adujeron cuestiones de agenda para no participar. Sin omitir que en este tema se cruzan muchos y pesados intereses, lamentamos la ausencia de sus opiniones porque el debate hubiera sido más rico y completo.

Quiero compartir con usted, nuestro lector, un agradecimiento especial para nuestro joven equipo de redacción e investigación que una vez más nos entrega un material realizado con mucha profesionalidad.

Puertas adentro sabemos, y se lo cuento, que lo hacen con mucha pasión y compromiso a favor de una Gran Buenos Aires equitativa y competitiva, y sintiendo que aportan a la construcción colectiva que llamamos Planeamiento Participativo.

Una mención final para contarles que este fin de año la Fundación Metropolitana cumple su quinto año de vida. No podríamos haber llegado hasta aquí sin la colaboración en contenidos, vínculos y recursos de muchísimos amigos y compañeros a quienes por este medio, nuestra revista institucional **La Gran Ciudad**, queremos hacerles llegar nuestro enorme agradecimiento.

Esperando que disfrute de la lectura de este número me despido hasta el próximo.

Pedro Del Piero
Director

■ Consejo de Administración
Presidente
Pedro Del Piero

Vicepresidente
Héctor Rossi

Secretario
Francisco Tosi

Tesorero
Sergio Einaudi

Vocales
Silvia Biondo
Arnaldo Bocco

■ Grupo de Consulta
Julio Balbi

Rubén Guillén

Beatriz Nofal

Luis Pallaro

Carlos Raimundi

Jorge Remes Lenicov

Eduardo Reese

Daniel Sabsay

Pablo Vinocur

■ Dirección de Estudios y
Proyectos
Hugo Buzio

Ricardo Gerardi

Ignacio Páez Maña

Carlos Zaballa

■ Dirección Ejecutiva
Diego Chmielevsky

■ Búsqueda y Gestión
de fondos
Alejandro Pandra

■ Coordinación Área de
Comunicación
Ana Del Piero